

围绕嘉能可的产业集群

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

Glencore 是楚格众多大宗商品贸易公司中规模最大的一家。据该州经济促进办公室称，州内有 200 多家企业专注于大宗商品，其中包括金属领域的 Glencore、Arrow Metals 和 East Metals，能源领域的 VARO 和 Kolmar，以及软商品领域的 Rothfos Coffee、Hershey's 和化肥集团 EuroChem。围绕这些企业，还有提供航运、运输、融资、保险和法律咨询的公司。¹ 2014 年的一篇报道统计，该州有 250 多家公司从事大宗商品贸易，其中包括钢铁贸易商 Stencor 和咖啡贸易商 Rothfos Intercafé，后者在 2011 年采购了 75 万吨咖啡豆。²

该产业集群中也有一些公司，其命运反映了这一行业的风险。总部位于该州的炼油公司 Petroplus 于 2012 年倒闭，留下约 90 亿瑞士法郎的债权人索赔。³ 海上钻井公司 Transocean 拥有 130 座钻井平台和船舶，2013 年营业收入 95 亿美元；当它因在 2010 年“深水地平线”灾难中的责任而被判令支付 14 亿美元罚款时，其住所就在该州。⁴ 北溪（Nord Stream）管道公司的住所设在楚格，其股东委员会主席为德国前总理 Gerhard Schröder；I 部分将对这些公司进行探讨。⁵

咖啡贸易表明，该产业集群的构成在不断变化。大约在 1995 年至 2015 年间，全球约一半的咖啡贸易是从楚格处理的，此后，合并和迁址使中心转移到了苏黎世。⁶ 自 21 世纪头十年起在楚格发展起

围绕嘉能可的产业集群

来的俄罗斯大宗商品贸易，因 2022 年以来通过的制裁而基本终止，I 部分对此有所描述。产业集群会适应这些变化，但每一次变化都表明，它在该州的存在取决于为数相对较少的公司的决定。

1 注释

1. Kanton Zug, Volkswirtschaftsdirektion, “Consumer Goods and Commodities”, economy.zg.ch, 2026 年 9 月访问：楚格位列全球五大大宗商品贸易中心之一；200 多家企业专注于大宗商品，包括金属领域的 Glencore、Arrow Metals 和 East Metals；能源领域的 VARO 和 Kolmar；软商品领域的 Rothfos Coffee、Hershey's 和 EuroChem；服务包括航运、运输、金融、保险和法律咨询；消费品产业集群由 1700 多家公司组成，雇用约 1.4 万人，贡献了该州约三分之一的国内生产总值。
2. NZZ Folio, “Die Schatzgräber in Zug”：该州有 250 多家公司从事大宗商品贸易；Stemcor 年交易额约 10 亿美元；Rothfos Intercafé 在 2011 年采购了 75 万吨咖啡豆。
3. 出处见印刷版所引。
4. NZZ Folio, “Die Schatzgräber in Zug”：Transocean 拥有 130 座钻井平台和船舶，2013 年营业收入 95 亿美元；因 2010 年“深水地平线”灾难被罚款 14 亿美元。
5. NZZ Folio, “Die Schatzgräber in Zug”：Gerhard Schröder 担任 Nord Stream 股东委员会主席。

6. Zug in der Welt, “Der wichtigste Wirtschaftsknoten im Kanton Zug”: 1995 年至 2015 年间，楚格处理了全球约一半的咖啡贸易，2015 年后其地位被苏黎世取代。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/zug-the-cluster-around-glencore